



GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7159024 / 16.07.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020792 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

210115

Weights (gross/net)
Gross weight 197,320 KG Net weight 168,120 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501442035 speed gear 6th cpl Customer article number: 2501442035Position6	360 PC	168,120 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	1 PC	8 KG
900002	TBA-500080 EPP-Packaging LT3	12 PC	19 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	1 PC	3 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:222296

16.07.2018-11:27

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERGGETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: bgm express lo

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 903

CONTAINER ID:

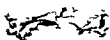
DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7159024	2501442035	360	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500039990
19.07.2018	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 -		X	360	TBA-500086
	P:	12 -		X	0	TBA-500080
	P:	1 -		X	0	TBA-500085
7159028	2501442400	675	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
19.07.2018	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P:	5 -		X	135	TBA-500086
	P:	45 -		X	0	TBA-500078
	P:	5 -		X	0	TBA-500085

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



2

(1) Versender/Lieferant GETRAG		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003		(3) Empfänger		
GETRAG B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg				(4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur		
(5) Beladestelle G003 / GETRAG RO				(6) Datum 17.07.2018		
(8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 222296				(7) Relations-Nr. 		
(11) Empfänger GETRAG S.P.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(12) Kunden-Nr. 30005665		(9) Versandspediteur bgm express logistik GmbH Stuttgarter Straße 59 74321 Bietigheim		
(14) Anliefer-/Abloadestelle 14248				(10) Spediteur-Nr. 91025602		
				Telefon 07142-37 52 Fax		
				(13) Bordero-/Ladefliste-Nr.		
				(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur		
				(16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit		
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7159024	0001			2501442035	29	197
7159028	0005			2501442400	140	706
(25) Summe: 0006		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3		Summen		(27) 169 (28) 903
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung		
				(38) Transportmittel-Nr.		
				(39) LKW-Code		
				(40) Versandart LKW Kunde (41) Abrechnungs-		
				(42) Empfangsbestätigung des Warempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten.		
				Firmenstempel/Unterschrift		
(43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebnommen.				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP)
Datum Uhrzeit Unterschrift				Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)
Warenempfänger						

(02)Lieferanten-Nr.

(08)Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



weiß = Exemplar für Auftragsgeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor lastgever
roze = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
blanco = Essomplaro por committente
rosa = Essomplaro per mittente
blu = Essomplaro per destinatario
verde = Essomplaro per trasportatore
white = Copy for orderer
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
ivrid = Exemplar for ordergiver
rosa = Exemplar for sender
blaa = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for belofarner

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
GETRAG
Getriebe- und Zahnradfabrik
Hermann Hagenmeyer GmbH & Co KG
Hermann Hagenmeyer Strasse
74749 Rosenberg

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer
eventuellen Abmachung der Bestim-
mungen des Übereinkommens über den
Beförderungsvertrag im Internationalen
Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant
toute clause contraire, à la Con-
vention relative au contrat de trans-
port international de marchandises
par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
GETRAG S.P.A.
C/O Schweitzer Logistik
Plant Modugno
Via Dei Ciclamini
I-70026 MODUGNO

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
BGM-express GmbH
Stuttgarter Strasse 59
D-74321 Bietigheim-
Bissingen

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu Modugno
Land/Pays Italien
16/07/2018 unloading point 14248

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Telefon 08165 6176-11

GABARU-SEBASTIAN

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu Rosenberg
Land/Pays Germany
Datum/Date 16/07/2018

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its
signature in box 23 to transport the goods, which are covered by
this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in
box 2 to the place of destination in box 3.

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés
SHPMT. REF. NO 222296

6 Kennzeichen u. Nummer
Marques et numéros
SHPMT. REF. NO 222296

10 Statistikkennzeichen
No. statistique
87084050

12 Umfang in m³
Cubage m³
903

CMR TRANSMISSION PARTS

13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

19 zu zahlen vom
A payer par
Fracht
Prix de transport
Emballungen
Réductions
Zuschläge
Suppléments
Nebengebühren
Frais accessoires
Sonstiges
Zu zahlende Gesamt-
summe/Totaal à payer

14 Rückfrachtung
Remboursement

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

15 Frachtführer
Transporteur

21 Empfänger
Destinataire

22 Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)
Rosenberg
GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann Hagenmeyer-Strasse 7
74749 Rosenberg

24 Gut empfangen
Réception des marchandises
Datum
Date
am
le
20m. Dumbravita, Jud. Brasov
Cod Postal 507060
Romania

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung
ni) Grenzübergänge
Données pour la détermination de la distance
ni) Frontières

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes
Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes
Euro-Palette
Glitterbox-Palette
Einfach-Palette

26 Vertragspartner des Frachtführers
Partenaire du transporteur
27 Amtliches Kennzeichen
Nutzlast in kg
Kfz. BV59SK0
Anhängen

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
Confirmation du destinataire/Date/Signature
Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift
Confirmation du chauffeur/Date/Signature

Benutze Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT